

## DODATOK č. 1

k dohode č. **16/§52a/2014/ŠR** zo dňa **20.06.2014**

### **o podmienkach vykonávania aktivačnej činnosti formou dobrovoľníckej služby a na poskytnutie príspevku na vykonávanie aktivačnej činnosti formou dobrovoľníckej služby uchádzačov o zamestnanie**

uzatvorená podľa ustanovenia § 52a ods.11 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „dohoda“).

#### **Uzatvorený medzi:**

##### **Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny LEVICE**

sídlo: **Eudovíta Štúra 53, 934 03 Levice**

zastúpený riaditeľom: **Ing. Alexander Bačík**

IČO: **37961209** DIČ: **2021767132**

bankové spojenie: [redacted] číslo účtu: [redacted]  
(ďalej len „úrad“)

a

##### **Právnická/fyzická osoba: Mesto Šahy**

Sídlo: **Hlavné námestie č.1/1, 936 01 Šahy**

Zastúpená štatutárnym zástupcom: **Ing. Ján Löwy**

IČO : **00307513** DIČ: **2021020716**

bankové spojenie: [redacted] číslo účtu: [redacted]  
(ďalej len „PO/FO“)

## **ČLÁNOK I.**

1. Na základe schválenia NP „**Vybrané aktívne opatrenia na trhu práce v rámci SR bez BSK – 5**“, dňom 10.11.2014 s účinnosťou od 11.11.2014 a v súlade s článkom VI ods. 2 sa účastníci dodatku dohodli, že týmto dodatkom č. 1 sa menia články a odseky dohody nasledovne:

V **Článku I. „Predmet dohody“** sa **odsek č. 1 ruší v plnom rozsahu** a nahrádza sa nasledovným znením:

1. Predmetom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri zabezpečení realizácie aktivačnej činnosti formou dobrovoľníckej služby (ďalej len „dobrovoľnícka služba“) podľa § 52a zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“)

V zmysle

Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia

Prioritná os č. 1 - Podpora rastu zamestnanosti

Opatrenie č. 1.1 - Podpora programov v oblasti podpory zamestnanosti a riešenia nezamestnanosti a dlhodobej nezamestnanosti

Národný projekt: Vybrané aktívne opatrenia na trhu práce v rámci SR bez BSK-5

Kód ITMS: 27110130040

**V Článku II. „Účel dohody“ sa odsek č. 2 ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným znením:**

2. PO/FO berie na vedomie, že finančný príspevok, a to aj každá jeho časť, je verejným prostriedkom Slovenskej republiky podľa osobitného predpisu § 2 písm. a) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“). Finančný príspevok pozostáva z príspevku zo štátneho rozpočtu SR a z príspevku z Európskeho sociálneho fondu (ESF) v pomere 15 % : 85 %. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy). PO/FO súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto dohody sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov a zaväzuje sa ako prijímateľ pomoci dodržiavať pravidlá oprávnenosti výdavkov.

**V Článku III. „Práva a povinnosti úradu“ sa za odsekom č. 9 pridáva nový odsek s nasledovným znením:**

10. Doručiť PO/FO materiály zabezpečujúce publicitu spolufinancovania poskytnutých príspevkov z prostriedkov ESF.

**V Článku IV. „Práva a povinnosti PO/FO“ sa odsek č. 15 ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným znením:**

15. Príspevok nie je možné použiť na investície, kapitálové výdavky a technické zhodnotenie majetku žiadateľa. Žiadateľ predkladá kalkuláciu výdavkov, ktorá je súčasťou zámeru organizovania vykonávania dobrovoľníckej služby. Kalkuláciu výdavkov je potrebné vypracovať v súlade s týmto bodom a bodom 14, ako i v súlade so zásadou preukázateľnosti, hospodárnosti, efektívnosti, účelnosti a účinnosti vynakladania prostriedkov z verejných zdrojov. Za oprávnené výdavky nie je možné považovať:

- a) úroky z dlhov,
- b) vratnú daň z pridanej hodnoty,
- c) nákup nábytku, vybavenia, dopravných prostriedkov, infraštruktúry, nehnuteľností a pozemkov (z prostriedkov ESF je možné financovať také vybavenie/zariadenie, ktoré sa bežne účtuje pri jeho obstaraní do výdavkov priamo do spotreby),
- d) výdavky bez priameho vzťahu k projektu,
- e) výdavky, ktoré nie sú v súlade s podmienkami poskytovania príspevku podľa zákona o službách zamestnanosti,
- f) výdavky, ktoré sú v predpisoch ESF uvedené ako neoprávnené,
- g) výdavky, ktoré nie sú v účtovníctve jednoznačne označené ako výdavky súvisiace s realizovaným projektom v súlade s vnútorným predpisom účtovnej jednotky k vedeniu účtovníctva,
- h) výdavky na subdodávky, ktoré zvyšujú náklady na realizáciu dobrovoľníckej služby bez pridania hodnoty,
- i) výdavky, na ktoré už boli poskytnuté finančné prostriedky z verejných zdrojov.

Za odsekom 22. sa **pridáva nový odsek č. 23** s nasledovným znením:

23. Označiť priestory PO/FO (plagátmi, samolepkami), informujúcimi o spolufinancovaní z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu, ktoré FO/PO doručí úrad. Označenie ponechať po dobu trvania dobrovoľníckej služby.

## ČLÁNOK II. Záverčné ustanovenia

1. Ostatné články a odseky dohody zostávajú zachované v plnom rozsahu.
2. Dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou dohody.
3. Dodatok č. 1 nadobudne platnosť dňom jeho podpísania účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
4. Dodatok č. 1 je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, pričom úrad obdrží 2 vyhotovenia a zamestnávateľ 1 vyhotovenie.
5. Účastníci dodatku vyhlasujú, že sú oprávnení tento dodatok podpísať, prečítali si ho, jeho obsahu porozumeli a súhlasia s ním, neuzavreli ho v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom ho dobrovoľne podpisujú.

V Leviciach dňa .....

Za PO/FO:

Za úrad:

---

Ing. Ján Lövy  
štatutárny zástupca PO/FO

---

Ing. Alexander Bačík  
riaditeľ ÚPSVR Levice